

您的爱心捐献，爱德会尽力为您传送到需要者的手中。



Amity will convey your donation in the hands of the people who are in need.

I/We wish to contribute to Amity's work in China:

我/我们愿意捐款支持爱德在中国的项目/工作:

总金额 **TOTAL:** (币种 in currency) _____

Purpose of donation 捐款用途

一般捐款 general donation 特定捐款 designated purpose 请说明 please specify _____

Personal Information 个人资料

姓名 Name (Mr./Mrs./Ms/Rev./Dr.) _____

地址 Address: _____

电邮 Email: _____ 联络电话 Contact No.: _____

您所提供的个人信息，爱德基金会将严格保密，只将其用于捐款管理、寄发收据及相关通讯。爱德基金会可能会在通讯、筹资、招募志愿者、征求意见时使用您的联系方式（包括姓名、电话、电邮及邮寄地址）。若您不愿接收上述资料或信息，请在方格中打勾。
The personal data collected will be treated as strictly confidential and will be used by Amity for the purposes of donation administration, receipt issuance and related communications. Amity may use your contact information (name, telephone, email and address) for the purpose of communications, fundraising, volunteer recruitment and survey administration. If you would not like to receive such materials or communications, please tick the box.

I/We would like to pay NOW by:

我/我们通过以下方式捐款:

- 现金 **Cash**
- 支票 (抬头请写“爱德基金会(南京)”) **Cheque** (Payable to: Amity Foundation, Nanjing)
- 银行汇款至爱德基金会(南京) **Direct payment** into the account of **Amity Foundation, Nanjing**
 - 中国银行 Bank of China 帐户 Account No.: 5105 5820 9952
- 信用卡 **Credit Card** **VISA** Visa **MasterCard**

持卡人姓名 Name of Card Holder: _____

信用卡号码 Credit Card No.: _____ 有效期 Expiry Date (MM/YYYY): _____ / _____

签名 Signature: _____

请将汇款凭证连同表格传真至或邮寄到爱德基金会(南京)。Please return the form (with deposit slip if applicable) through fax or mail to Amity Foundation (100 元或以上的捐款将获发收据。Receipts will be issued for donations of 100 dollars or above.)

南京 (Nanjing)
中国江苏南京汉口路 71 号
71 Hankou Road, Nanjing 210008, Jiangsu Province,
PR China
电话 Tel: (86-25) 8326-0800
传真 Fax: (86-25) 8326-0909
电邮 Email: amitynj.org.cn
网址 Website: www.amityfoundation.org

香港 (Hong Kong)
九龙佐敦道 5 号至秀商业大厦 13 楼
13/F, Ultragrace Commercial Building, 5 Jordan Road,
Kowloon, H.K. / China
电话 Tel: (852) 2723 8011
传真 Fax: (852) 2366 2769
电邮 Email: amityhk@amityfoundation.org